

# Informations sur le vaccin contre la COVID-19

Votre décision de vous faire vacciner peut avoir un impact positif pour vous, votre famille et toute la communauté.

En raison de son importance, National Beef souhaite mettre à votre disposition des informations sur le vaccin contre la COVID-19 fournies par des experts du gouvernement afin de vous permettre de prendre une décision éclairée.

Vous trouverez ci-dessous de brèves réponses aux questions fréquemment posées sur le vaccin contre la COVID-19. Ces informations sont fournies par les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) et d'autres sources du gouvernement indiquées ici :

## SOURCES :

- Centres pour le contrôle et la prévention des maladies (CDC) : <https://www.cdc.gov/>
- Ministère de la Santé et des Services aux personnes âgées du Missouri : <https://covidvaccine.mo.gov/facts/>
- Ministère de la Santé et de l'Environnement du Kansas : <https://www.coronavirus.kdheks.gov/284/COVID-19-Vaccine>

Ces informations seront régulièrement mises à jour au fur et à mesure que des détails supplémentaires seront disponibles. Veuillez consulter régulièrement cet article pour obtenir les dernières informations.

Si vous avez des questions sur le vaccin pour les collaborateurs de National Beef, veuillez contacter votre représentant des ressources humaines.

## SÛRETÉ DU VACCIN

### **NOUVEAU ! APRÈS AVOIR REÇU LE VACCIN, COMBIEN DE TEMPS FAUT-IL AVANT QUE JE SOIS ENTIÈREMENT VACCINÉ(E) ?**

Les vaccins contre la COVID-19 sont efficaces pour vous protéger contre la maladie. Les personnes sont [considérées](#) comme entièrement vaccinées :

- Deux semaines après leur deuxième dose dans un schéma à 2 injections, comme les vaccins Pfizer-BioNTech ou Moderna.
- Deux semaines après un vaccin à injection unique, comme le vaccin Johnson & Johnson/Janssen.

Même après avoir été entièrement vacciné(e), vous devez toujours prendre des mesures pour vous [protéger vous-même et les autres](#) dans de nombreuses situations, par exemple en portant un masque, en vous tenant à minimum 2 mètres des autres et en évitant les foules et les espaces mal ventilés.



# Informations sur le vaccin contre la COVID-19

## SÛRETÉ DU VACCIN

### **NOUVEAU ! LE CDC A-T-IL ÉMIS DE NOUVELLES DIRECTIVES SUR LA DISTANCIATION SOCIALE PARMIS LES GROUPES D'INDIVIDUS VACCINÉS ?**

Le CDC [a indiqué](#) qu'une fois entièrement vaccinées avec le vaccin contre la COVID-19, les personnes peuvent se rassembler en intérieur avec d'autres personnes entièrement vaccinées sans avoir à porter de masque. Vous pouvez également vous réunir en intérieur avec des personnes non vaccinées d'un autre foyer (par exemple, rendre visite à des proches qui vivent tous ensemble) sans avoir à porter de masque, sauf si l'une de ces personnes ou une personne avec laquelle elles vivent présente un risque accru de maladie grave due à la COVID-19.

### **NOUVEAU ! MAINTENANT QUE J'AI REÇU LE VACCIN ET QUE JE SUIS ENTIÈREMENT VACCINÉ(E), QUELLES MESURES DE SÉCURITÉ DEVRAI-JE CONTINUER DE RESPECTER ?**

Vous devez continuer de vous couvrir la bouche et le nez avec un masque lorsque vous êtes en présence d'autres personnes, éviter tout contact rapproché avec des personnes malades, vous tenir à 2 m des autres personnes, éviter les foules et vous laver souvent les mains. [Voici](#) plus d'informations sur ces mesures et d'autres que vous pouvez suivre pour vous protéger et protéger les autres contre la COVID-19.

### **NOUVEAU ! POURQUOI DOIS-JE CONTINUER DE RESPECTER LES MESURES BARRIÈRE ALORS QUE JE SUIS ENTIÈREMENT VACCINÉ(E) ?**

Alors que les experts continuent à découvrir des faits sur la protection que les vaccins contre la COVID-19 fournissent dans des conditions réelles, il sera important de continuer à utiliser tous les outils disponibles pour aider à stopper cette pandémie, par exemple en vous couvrant la bouche et le nez avec un masque, en vous lavant souvent les mains et en vous tenant à minimum 2 mètres des autres. La vaccination contre la COVID-19 et le respect des recommandations du CDC sur la façon de vous [protéger vous-même et les autres](#) offriront la meilleure protection contre la contamination et la propagation de la COVID-19.

### **NOUVEAU ! LES EFFETS SECONDAIRES DU VACCIN JOHNSON & JOHNSON/JANSSEN (J&J) SONT-ILS DIFFÉRENTS DE CEUX DES AUTRES VACCINS ?**

Non. Le vaccin J&J peut provoquer des [effets secondaires](#) chez certaines personnes et, si des effets secondaires sont ressentis, ils sont très similaires à ceux des deux autres vaccins. Les effets secondaires peuvent inclure des douleurs musculaires, une sensation de fatigue ou une légère fièvre. Ces réactions signifient que le vaccin agit pour aider votre organisme à apprendre comment combattre la COVID-19 en cas d'exposition.

### **NOUVEAU ! J'AI DES ALLERGIES GRAVES. OÙ PUIS-JE TROUVER DES INFORMATIONS SUR LA COMPOSITION DU VACCIN ?**

Pour obtenir une liste complète des composants des vaccins Moderna et Pfizer contre la COVID-19, veuillez consulter la fiche d'information de chaque vaccin pour les receveurs et les soignants :

- [Vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19](#)
- [Vaccin Moderna contre la COVID-19](#)
- [Vaccin contre la COVID-19 Johnson & Johnson/Janssen](#)



## SÛRETÉ DU VACCIN

### PUIS-JE RECEVOIR LE VACCIN SI JE SUIS EN QUARANTAINE EN TANT QUE CAS-CONTACT D'UN CAS POSITIF DE COVID-19 ?

Si vous avez été exposé(e) à un cas avéré de COVID-19, [vous ne devez pas vous faire vacciner avant la fin de votre période de quarantaine](#) afin d'éviter d'exposer le personnel soignant et d'autres personnes à la COVID-19 pendant la visite consacrée à la vaccination.

### J'AI DES ALLERGIES GRAVES. OÙ PUIS-JE TROUVER DES INFORMATIONS SUR LA COMPOSITION DU VACCIN ?

Pour obtenir une liste complète des composants des vaccins Moderna et Pfizer contre la COVID-19, veuillez consulter la fiche d'information de chaque vaccin pour les receveurs et les soignants :

- [Vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19](#)
- [Vaccin Moderna contre la COVID-19](#)

### LES VACCINS SONT-ILS SÛRS ?

Les vaccins sont [sûrs](#). Le système américain de sûreté des vaccins garantit que tous les vaccins sont aussi sûrs que possible. Tous les vaccins contre la COVID-19 utilisés aujourd'hui ont été testés et répondent aux mêmes normes que d'autres vaccins. Les CDC et la FDA continuent de surveiller les profils de sûreté de ces vaccins.

### LE VACCIN PROVOQUE-T-IL DES EFFETS SECONDAIRES ?

Les vaccins peuvent provoquer des [effets secondaires](#) chez certaines personnes comme des douleurs musculaires, une sensation de fatigue ou une légère fièvre. Ces réactions signifient que le vaccin agit pour aider votre organisme à apprendre comment combattre la COVID-19 en cas d'exposition. Pour la plupart des personnes, ces effets secondaires ne durent pas plus d'un jour ou deux. Avoir ces types d'effets secondaires ne signifie PAS que vous souffrez de la COVID-19.

### LE VACCIN PEUT-IL ME DONNER LA COVID-19 ?

Non. Aucun des vaccins contre la COVID-19 autorisés et recommandés aux États-Unis ne contient le virus vivant qui provoque la COVID-19. Cela signifie que vous ne pouvez pas attraper le virus par le vaccin contre la COVID-19.

### À COMBIEN DE DOSES DOIS-JE M'ATTENDRE ?

Actuellement, les deux vaccins autorisés et recommandés pour prévenir la COVID-19 aux États-Unis requièrent deux injections pour être efficaces, à 21 ou 28 jours d'écart. Le premier vaccin prépare votre corps. Le deuxième vaccin vous assure une entière protection. Vous recevez des informations sur la date du deuxième vaccin quand vous recevez la première injection.



## SÛRETÉ DU VACCIN

### DOIS-JE RECEVOIR LE MÊME VACCIN POUR LA PREMIÈRE ET LA DEUXIÈME DOSE ?

Oui. Les patients doivent recevoir le même vaccin pour la première et la deuxième dose. Votre prestataire de vaccination vous remettra une carte de vaccination indiquant le nom du fabricant et d'autres informations essentielles dont vous aurez besoin pour la deuxième dose.

### LE VACCIN CONTRE LA COVID-19 ME PROTÉGERA-T-IL CONTRE LES MALADIES LIÉES À LA COVID-19 ?

Oui. Le vaccin contre la COVID-19 fonctionne en apprenant à votre système immunitaire comment reconnaître et combattre le virus qui cause la COVID-19 ce qui vous [protège](#) contre la COVID-19.

### DOIS-JE RECEVOIR LE VACCIN SI JE SUIS ACTUELLEMENT ENCEINTE, SI J'ALLAITE, OU SI J'AI DES ALLERGIES ?

Informez le prestataire de vaccination de votre état de santé, ou consultez votre prestataire de soins de santé à l'avance. Consultez les dernières [informations](#) ici sur les considérations relatives au vaccin pour les femmes enceintes ou qui allaitent.

### LES JEUNES ENFANTS SONT-ILS ÉLIGIBLES À LA VACCINATION CONTRE LA COVID-19 ?

Pas actuellement. Un vaccin contre la COVID-19 pourrait ne pas être disponible pour les jeunes enfants jusqu'à ce que davantage d'études soient réalisées.

### COMMENT PUIS-JE M'AIDER À ME PROTÉGER CONTRE LA COVID-19 JUSQU'À CE QUE JE PUISSE ME FAIRE VACCINER ?

Vous devez vous couvrir la bouche et le nez avec un masque lorsque vous êtes en présence d'autres personnes, éviter tout contact rapproché avec des personnes malades, vous tenir à 2 m des autres personnes, éviter les foules, et vous laver souvent les mains. [Voici](#) plus d'informations sur ces mesures parmi d'autres que vous pouvez prendre pour vous protéger et protéger les autres contre la COVID-19.

### COMMENT SAVOIR QUELLES SOURCES D'INFORMATIONS SUR LE VACCIN CONTRE LA COVID-19 SONT EXACTES ?

Il peut être difficile de savoir à quelles sources d'information faire confiance. En savoir plus sur les [recherches d'informations fiables sur le vaccin](#).



## EFFICACITÉ DU VACCIN

### **NOUVEAU ! AVEC PLUSIEURS VACCINS DISPONIBLES, COMBIEN D'INJECTIONS CHACUN NÉCESSITE-T-IL ?**

Le nombre d'injections nécessaires dépend du vaccin que vous recevez. Afin de bénéficier d'une protection optimale, vous devez recevoir :

- Deux injections du vaccin [Pfizer-BioNTech](#), administrées à 3 semaines (21 jours) d'intervalle
- Deux injections du vaccin [Moderna](#), administrées à 1 mois (28 jours) d'intervalle
- Une injection du vaccin [Johnson & Johnson/Janssen](#)

Si vous recevez un vaccin qui nécessite deux injections, vous devez recevoir votre deuxième dose dans un délai aussi proche que possible de l'intervalle recommandé.

### **NOUVEAU ! EN QUOI LE VACCIN JOHNSON & JOHNSON/JANSSEN (J&J) EST-IL DIFFÉRENT DES AUTRES VACCINS ACTUELLEMENT DISPONIBLES ?**

Il existe actuellement trois vaccins autorisés et recommandés pour prévenir la COVID-19 : Pfizer-BioNTech, Moderna et Johnson & Johnson/Janssen. Le vaccin [J&J](#) était efficace à 66,3 % lors des essais cliniques (efficacité) pour prévenir la COVID-19 chez l'Homme. La protection optimale est survenue 2 semaines après la vaccination. Bien que le vaccin J&J ait été moins efficace, c'est toujours une très bonne option pour les personnes désirant le recevoir.

### **NOUVEAU ! LE VACCIN JOHNSON & JOHNSON/JANSSEN (J&J) EST-IL AUSSI EFFICACE QUE LES AUTRES VACCINS, MÊME S'IL NE COMPORTE QU'UNE SEULE INJECTION ?**

Dans tous les centres d'essai, le vaccin [J&J](#) a montré une efficacité de 85 % contre les formes sévères de la COVID-19 et une efficacité de 100 % contre l'hospitalisation et le décès. Le vaccin à injection unique de J&J permettra aux États d'augmenter rapidement le nombre de personnes qui ont été entièrement vaccinées. Contrairement aux autres vaccins, ce vaccin peut être conservé à des températures de réfrigération standard pendant au moins trois mois.

### **QUE SE PASSE-T-IL SI JE NE REÇOIS PAS LA DEUXIÈME DOSE DU VACCIN AU MOMENT RECOMMANDÉ ?**

Vous devriez recevoir la [deuxième](#) dose du vaccin dans un intervalle aussi proche que possible de l'intervalle recommandé de 3 semaines à 1 mois. Vous ne devez pas recevoir la deuxième dose avant l'intervalle minimum recommandé. Si vous n'avez pas reçu votre deuxième dose, veuillez prendre rendez-vous en priorité pour recevoir le vaccin après avoir consulté votre médecin traitant.



# Informations sur le vaccin contre la COVID-19

## EFFICACITÉ DU VACCIN

### COMBIEN DE TEMPS VAIS-JE ÊTRE IMMUNISÉ(E) CONTRE LA COVID-19 APRÈS AVOIR REÇU LE VACCIN ?

Des experts travaillent pour [en apprendre davantage](#) sur l'immunité naturelle et l'immunité induite par le vaccin contre la COVID-19. La durée de l'immunité n'est pas encore connue. Le CDC tiendra le public informé au fur et à mesure que de nouvelles recherches seront disponibles.

### SI J'AI CONTRACTÉ LA COVID-19, DOIS-JE ATTENDRE UN CERTAIN TEMPS AVANT DE RECEVOIR LE VACCIN ?

En raison des risques graves de santé associés à la COVID-19 et du fait qu'une nouvelle infection soit possible, le vaccin doit vous être proposé, [que vous ayez déjà contracté la COVID-19 ou non](#). Si vous avez été traité(e) pour des symptômes de COVID-19 par un médecin dans un hôpital, parlez à votre médecin traitant pour savoir quel est le meilleur moment pour vous faire vacciner.

### SI J'AI DÉJÀ CONTRACTÉ LA COVID-19 ET QUE JE SUIS IMMUNISÉ(E), DOIS-JE QUAND MÊME ME FAIRE VACCINER LORSQUE LE VACCIN SERA DISPONIBLE POUR MA TRANCHE D'ÂGE ? OU DEVRAIS-JE ATTENDRE ?

Si vous êtes éligible pour recevoir le vaccin, il est **fortement recommandé** de recevoir le vaccin lorsque vous êtes en mesure de le faire. Veuillez consulter votre médecin traitant si vous avez des questions concernant l'administration du vaccin après avoir reçu un traitement contre la COVID-19.

### QUELLE SERA L'EFFICACITÉ D'UN VACCIN CONTRE LA COVID-19 ?

Les deux vaccins qui ont actuellement reçu une autorisation d'utilisation d'urgence (Pfizer et Moderna) ont un taux d'efficacité d'environ 95 % et ont été testés pour prévenir une maladie grave. Vous pouvez lire des détails sur chacun d'eux [ici](#) :

### QUEL EST L'AVANTAGE POUR MOI DE RECEVOIR LE VACCIN CONTRE LA COVID-19 ?

Le CDC comprend que certaines personnes peuvent être inquiètes à l'idée de se faire vacciner. Le CDC a résumé la liste des [avantages](#) de la vaccination contre la COVID-19 comme suit :

- Le vaccin contre la COVID-19 vous aidera à ne pas attraper la COVID-19
- Le vaccin contre la COVID-19 est un moyen plus sûr d'aider à renforcer vos immunités
- Le vaccin contre la COVID-19 sera un outil important pour aider à stopper la pandémie

### NATIONAL BEEF VA-T-ELLE MODIFIER LA POLITIQUE SUR LES EPI ET AUTRES POLITIQUES DE SÉCURITÉ POUR CEUX QUI AURONT ÉTÉ VACCINÉS ?

Non. Nous ne modifierons aucune politique sur les EPI ou politiques de sécurité pour le moment. National Beef continuera à suivre les dernières recommandations et directives du CDC et des autorités sanitaires d'États et locales. Il est important de continuer à utiliser tous les outils à notre disposition pour nous protéger et protéger les autres.



# Informations sur le vaccin contre la COVID-19

## DISPONIBILITÉ DU VACCIN

### SI JE NE SUIS PAS ASSURÉ(E), PUIS-JE QUAND MÊME ME FAIRE VACCINER ?

Les doses de vaccin sont [fournies gratuitement](#) par le gouvernement fédéral. Des frais d'administration peuvent vous être facturés, qui seront facturés à votre régime d'assurance. Si vous n'avez pas d'assurance, des solutions existent pour couvrir les frais administratifs.

### SI JE SUIS ÉLIGIBLE POUR UNE PHASE DE VACCINATION AVANT D'ÊTRE ÉLIGIBLE EN QUALITÉ D'EMPLOYÉ(E) DE NATIONAL BEEF OU DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE, DOIS-JE ME FAIRE VACCINER À CE MOMENT-LÀ ?

Si vous êtes éligible pour recevoir le vaccin, il est **fortement recommandé** de prendre rendez-vous pour recevoir le vaccin contre la COVID-19 à ce moment-là. Les phases de distribution des vaccins sont en constante évolution et les estimations actuelles concernant le moment où les employés de National Beef ou de l'industrie alimentaire pourront recevoir le vaccin sont susceptibles de changer.

### JE SOUFFRE D'UNE AFFECTION MÉDICALE LATENTE. COMMENT DOIS-JE LE SIGNALER À NATIONAL BEEF ?

Si vous avez l'une des [affections médicales](#) suivantes, veuillez en informer votre représentant des RH :

- Cancer
- Maladie rénale chronique
- BPCO (maladie pulmonaire obstructive chronique)
- Maladie cardiaque telle que l'insuffisance cardiaque, la MC (maladie coronarienne) ou une cardiomyopathie.
- État immunodéprimé provenant d'une greffe d'organe solide
- Obésité sévère
- Grossesse
- Maladie drépanocytaire
- Diabète de type 2

### NOUVEAU ! POUVEZ-VOUS M'EN DIRE PLUS SUR LES PHASES VACCINALES EN GÉORGIE ?

La distribution actuelle de vaccins en Géorgie se déroule selon les phases suivantes :

- **Phase 1A** : Professionnels de la santé ; résidents et personnel des établissements de soins de longue durée ; adultes âgés de 65 ans et plus et leurs soignants ; forces de l'ordre, pompiers, premiers secours.
- **Phase 1B** : Travailleurs essentiels qui effectuent des tâches dans les secteurs d'infrastructure critiques.
- **Phase 1C** : Personnes âgées de 16 à 64 ans présentant des affections médicales qui augmentent le risque de contracter une forme grave de la COVID-19.



## DISPONIBILITÉ DU VACCIN

Ces phases continueront d'être déterminées à mesure que de plus amples informations sur la disponibilité des vaccins seront disponibles. Pour plus d'informations sur le plan actuel de distribution des vaccins en Géorgie, rendez-vous [ici](#). Le comté de Colquitt dispose également d'informations sur la façon de signaler son intérêt à recevoir le vaccin [ici](#).

### **NOUVEAU ! EN TANT QUE RÉSIDENT(E) DE GÉORGIE, QUAND VAIS-JE POUVOIR BÉNÉFICIER DU VACCIN ?**

En Géorgie, les travailleurs essentiels, qui effectuent des tâches professionnelles dans des secteurs d'infrastructure critiques, tels que les travailleurs du secteur de la transformation de la viande, sont éligibles pour recevoir le vaccin contre la COVID-19 lors de la phase 1B. La Géorgie n'a pas communiqué d'estimation de la date de début de la phase 1B. La phase suivante dépendra de la distribution des vaccins. En outre, cette situation continue à évoluer et l'estimation du délai peut changer.

### **NOUVEAU ! POUVEZ-VOUS M'EN DIRE PLUS SUR LES PHASES VACCINALES DANS L'IOWA ?**

La distribution actuelle de vaccins dans l'Iowa se déroule selon les phases suivantes :

- **Phase 1A** : Personnel de santé ; résidents et personnel des établissements de soins de longue durée
- **Phase 1B** : Personnes âgées de plus de 75 ans OU certaines populations vulnérables, y compris les travailleurs de l'alimentation, de l'agriculture, de la distribution et de la fabrication qui travaillent ou vivent dans des environnements regroupés qui ne permettent pas la distanciation sociale.
  - **Niveau 1** : Premiers secours ; employés des écoles primaires et secondaires, éducateurs de la petite enfance et personnel des services à l'enfance
  - **Niveau 2** : Travailleurs essentiels de première ligne dans les secteurs de l'alimentation, de l'agriculture et de la production manufacturière ; personnes handicapées vivant à leur domicile
  - **Niveau 3** : Personnel et personnes vivant dans des environnements regroupés ; représentants du gouvernement
  - **Niveau 4** : Inspecteurs responsables de la santé, de la vie et de la sécurité
  - **Niveau 5** : Personnel des établissements pénitentiaires et personnes incarcérées
- **Phase 1C** : Les détails concernant les personnes éligibles et le calendrier de la phase 1C seront bientôt communiqués par les responsables de l'Iowa

Ces phases continueront d'être déterminées à mesure que de plus amples informations sur la disponibilité des vaccins seront disponibles.





## DISPONIBILITÉ DU VACCIN

Pour plus d'informations sur le plan actuel de distribution des vaccins dans l'Iowa, rendez-vous [ici](#). Des informations spécifiques à chaque comté peuvent être trouvées ci-dessous :

- [Comté de Linn](#)
- [Comté de Marshall](#)
- [Comté de Tama](#)

### **NOUVEAU ! EN TANT QUE RÉSIDENT(E) DE L'IOWA, QUAND VAIS-JE POUVOIR BÉNÉFICIER DU VACCIN ?**

Dans l'Iowa, les travailleurs essentiels des secteurs de l'alimentation, de l'agriculture, de la distribution et de la fabrication qui vivent ou travaillent dans des environnements où la distanciation sociale n'est pas possible sont éligibles pour recevoir le vaccin contre la COVID-19 lors de la phase 1B, niveau 2. La phase 1B devrait commencer en février 2021. Cependant, cette situation continue à évoluer et l'estimation du délai peut changer.

### **NOUVEAU ! POUVEZ-VOUS M'EN DIRE PLUS SUR LES PHASES VACCINALES AU KANSAS ?**

La distribution actuelle de vaccins au Kansas se déroule selon les phases suivantes :

- **Phase 1** : Professionnels de la santé ; résidents et personnel des établissements de soins de longue durée ; travailleurs essentiels à la continuité de la réponse à la pandémie
- **Phase 2** : Personnes de plus de 65 ans ; travailleurs dans des environnements regroupés ; travailleurs critiques à fort taux de contact avec d'autres personnes
- **Phase 3** : Personnes âgées de 16 à 64 ans présentant des risques médicaux graves
- **Phase 4** : Personnes âgées de 16 à 64 ans présentant d'autres risques médicaux
- **Phase 5** : Reste de la population

La phase 2 a commencé fin janvier 2021. Pour plus d'informations sur le plan actuel de distribution des vaccins au Kansas, rendez-vous [ici](#). Des informations spécifiques à chaque comté peuvent être trouvées ci-dessous :

- [Comté d'Atchison](#)
- [Comté de Ford](#)
- [Comté de Johnson](#)
- [Comté de Leavenworth](#)
- [Comté de Seward](#)
- [Comté de Wyandotte](#)



## DISPONIBILITÉ DU VACCIN

### **NOUVEAU ! EN TANT QUE RÉSIDENT(E) DU KANSAS, QUAND VAIS-JE POUVOIR BÉNÉFICIER DU VACCIN ?**

Au Kansas, les travailleurs essentiels, y compris les employés des usines de transformation de la viande, sont éligibles pour recevoir le vaccin contre la COVID-19 lors de la phase 2. Au Kansas, la phase 2 a commencé fin janvier 2021, et vous êtes maintenant éligible pour recevoir le vaccin. Veuillez contacter votre médecin traitant ou votre service de santé local pour obtenir plus d'informations sur les modalités de vaccination.

### **NOUVEAU ! POUVEZ-VOUS M'EN DIRE PLUS SUR LES PHASES VACCINALES DANS LE MISSOURI ?**

La distribution actuelle de vaccins dans le Missouri se déroule selon les phases suivantes :

- **Phase 1A** : Professionnels de santé (en contact avec les patients) ; résidents et personnel d'un établissement de soins de longue durée ; services médicaux d'urgence/techniciens médicaux d'urgence/personnel paramédical
- **Phase 1B** :
  - **Niveau 1** : Premiers secours et personnel des urgences
  - **Niveau 2** : Personnes à haut risque
  - **Niveau 3** : Secteur d'infrastructures critiques ; secteur alimentaire et agricole 1 (y compris la production et la transformation des aliments)
- **Phase 2** : Accélération de la reprise économique ; populations affectées de manière disproportionnée ; sans-abris
- **Phase 3** : Tous les résidents du Missouri

Le Missouri n'a pas communiqué d'estimation de la date à laquelle les prochaines phases commenceront. Cette situation continue à évoluer et l'estimation du délai peut changer. Pour plus d'informations sur le plan actuel de distribution des vaccins dans le Missouri, rendez-vous [ici](#). Des informations spécifiques à chaque comté peuvent être trouvées ci-dessous :

- [Comté de Buchanan](#)
- [Comté de Cass](#)
- [Comté de Clay](#)
- [Comté de Clinton](#)
- [Comté de Jackson](#)
- [Comté de Platte](#)



## DISPONIBILITÉ DU VACCIN

### **NOUVEAU ! EN TANT QUE RÉSIDENT(E) DU MISSOURI, QUAND VAIS-JE POUVOIR BÉNÉFICIER DU VACCIN ?**

Au Missouri, les travailleurs essentiels, y compris certaines installations de production et de transformation des aliments, seront éligibles pour recevoir le vaccin lors de la Phase 1B, Niveau 3. Dans le Missouri, la phase 1B, niveau 3 a commencé le 15 mars 2021 et vous êtes maintenant éligible pour recevoir le vaccin. Veuillez contacter votre médecin traitant ou votre service de santé local pour obtenir plus d'informations sur les modalités de vaccination.

### **NOUVEAU ! POUVEZ-VOUS M'EN DIRE PLUS SUR LES PHASES VACCINALES DANS L'OHIO ?**

La distribution actuelle de vaccins dans l'Ohio se déroule selon les phases suivantes :

- **Phase 1A** : Professionnels de santé (en contact avec les patients) ; résidents et personnel d'un établissement de soins de longue durée ; services médicaux d'urgence/Techniciens médicaux d'urgence/personnel paramédical
- **Phase 1B** : Personnes à haut risque et employés des écoles primaires et secondaires
  - o Semaine du 18 janvier - résidents de l'Ohio de plus de 80 ans
  - o Semaine du 25 janvier - résidents de l'Ohio de plus de 75 ans ; personnes atteintes de troubles congénitaux ou du développement sévères
  - o Semaine du 1er février - résidents de l'Ohio de plus de 70 ans ; employés des écoles primaires et secondaires
  - o Semaine du 8 février - résidents de l'Ohio de plus de 65 ans
- **Phase 1C** : personnes atteintes de diabète de type 1, femmes enceintes, receveurs d'une greffe de moelle osseuse, personnes atteintes de SLA
- **Phase 1D** : personnes atteintes de diabète de type 2 et d'insuffisance rénale terminale
- **Phase 2A** : personnes de plus de 60 ans, travailleurs dans le secteur de l'enfance, travailleurs funéraires et forces de l'ordre
- **Phase 2B** : résidents de l'Ohio de plus de 50 ans
- **Phase 2C** : résidents de l'Ohio de plus de 40 ans
- **Phase 2D** : résidents de l'Ohio de plus de 16 ans

L'Ohio n'a pas déterminé quelles sont les phases futures ou à quelle date les phases suivantes commenceront. Cependant, cette situation continue d'évoluer. Pour plus d'informations sur le plan actuel de distribution des vaccins dans l'Ohio, rendez-vous [ici](#). Le comté de Woods dispose également d'informations sur la façon de signaler son intérêt à recevoir le vaccin [ici](#).



## DISPONIBILITÉ DU VACCIN

### **NOUVEAU ! EN TANT QUE RÉSIDENT(E) DE L'OHIO, QUAND VAIS-JE POUVOIR BÉNÉFICIER DU VACCIN ?**

Les phases actuelles du vaccin contre la COVID-19 n'ont pas été définies pour les travailleurs essentiels de la transformation de la viande. Les nouvelles phases se poursuivent, et nous communiquerons les informations sur la disponibilité des vaccins au fur et à mesure que nous en apprendrons davantage.

### **NOUVEAU ! POUVEZ-VOUS M'EN DIRE PLUS SUR LES PHASES VACCINALES EN PENNSYLVANIE ?**

La distribution actuelle de vaccins en Pennsylvanie se déroule selon les phases suivantes :

- **Phase 1A** : Professionnels de la santé (en contact avec les patients) ; résidents et personnel d'un établissement de soins de longue durée ; personnes à haut risque
- **Phase 1B** : Personnes dans des environnements regroupés ; travailleurs alimentaires et agricoles et autres employés en contact avec le public.
- **Phase 1C** : Travailleurs essentiels supplémentaires
- **Phase 2** : Individus de plus de 16 ans non couverts précédemment

La Pennsylvanie n'a pas encore déterminé à quelle date les prochaines phases commenceront. Cette situation continue à évoluer et l'estimation du délai peut changer. Pour plus d'informations sur le plan actuel de distribution des vaccins en Pennsylvanie, rendez-vous [ici](#). Le comté de Snyder n'a pas partagé d'informations spécifiques sur la distribution des vaccins, mais la Pennsylvanie a créé un formulaire d'intérêt. Vous pouvez le consulter [ici](#).

### **NOUVEAU ! EN TANT QUE RÉSIDENT(E) DE PENNSYLVANIE, QUAND VAIS-JE POUVOIR BÉNÉFICIER DU VACCIN ?**

En Pennsylvanie, les travailleurs alimentaires et agricoles sont éligibles pour recevoir le vaccin contre le COVID-19 lors de la phase 1B. La Pennsylvanie n'a pas communiqué d'estimation de la date où la Phase 1B commencera. Cette situation continue à évoluer et l'estimation du délai peut changer.

### **NOUVEAU ! POUVEZ-VOUS M'EN DIRE PLUS SUR LES PHASES VACCINALES AU TEXAS ?**

La distribution actuelle de vaccins au Texas se déroule selon les phases suivantes :

- **Phase 1A** : Professionnels de santé de première ligne ; résidents de soins de longue durée
- **Phase 1B** : Personnes de plus de 65 ans et personnes à haut risque de plus de 16 ans
- **Phase 1C** : Résidents du Texas de 50 à 64 ans
  - o Le personnel scolaire et des garderies agréés sont également éligibles pour recevoir le vaccin actuellement.



# Informations sur le vaccin contre la COVID-19

## DISPONIBILITÉ DU VACCIN

Le Texas n'a pas déterminé quelles sont les prochaines phases ou à quelle date elles commenceront. Cette situation continue à évoluer et l'estimation du délai peut changer. Pour plus d'informations sur le plan actuel de distribution des vaccins au Texas, rendez-vous [ici](#). Le comté de Dallas dispose également d'informations sur la façon de signaler son intérêt à recevoir le vaccin [ici](#).

### **NOUVEAU ! EN TANT QUE RÉSIDENT(E) DU TEXAS, QUAND VAIS-JE POUVOIR BÉNÉFICIER DU VACCIN ?**

Les phases actuelles du vaccin contre la COVID-19 n'ont pas été définies pour les travailleurs essentiels de la transformation de la viande. L'État poursuit les nouvelles phases et communiquera les informations sur la disponibilité des vaccins.

### **NOUVEAU ! QUAND AURAI-JE ACCÈS AU VACCIN ?**

Un vaccin contre la COVID-19 devrait être disponible pour la plupart des adultes en 2021. Il existe actuellement un approvisionnement limité en vaccin contre la COVID-19 aux États-Unis, mais l'approvisionnement va augmenter dans les semaines et les mois à venir. Bien que le CDC fasse des recommandations concernant qui doit recevoir le vaccin contre la COVID-19 en premier, chaque État a son propre plan pour décider qui sera vacciné en premier et comment recevoir les vaccins. Dans tous les États où National Beef exerce ses activités, nos collaborateurs sont considérés comme des employés essentiels de première ligne. Le calendrier prévu pour la distribution du vaccin à ce groupe varie selon l'État, mais l'estimation actuelle est que certaines vaccinations pourraient commencer dans certains États fin janvier ou début février. Nous vous donnerons plus de détails par site dès qu'ils seront disponibles.

### **QUI RECEVRA LE VACCIN EN PREMIER ?**

L'éligibilité est déterminée par le ministère de la Santé de chaque État sur la base des recommandations du CDC concernant les personnes qui doivent recevoir le vaccin contre la COVID-19 en premier pendant que l'approvisionnement reste limité. Il est recommandé au personnel de santé et aux résidents des établissements de soins de longue durée de recevoir les premières doses de vaccins contre la COVID-19 dans le cadre de la phase initiale. À mesure que la disponibilité des vaccins augmentera, les recommandations de vaccination s'étendront à d'autres groupes.

### **QUI RECEVRA D'ABORD LE VACCIN CHEZ NATIONAL BEEF ?**

Étant donné que l'approvisionnement américain en vaccin contre la COVID-19 devrait rester limité au début, le CDC fait des



## DISPONIBILITÉ DU VACCIN

[recommandations](#) aux gouvernements fédéraux, étatiques et locaux sur les personnes qui doivent être vaccinées en premier. National Beef suivra les protocoles établis par les services de santé d'État et locaux pour la distribution et la gestion du vaccin. Nous continuons à travailler par l'intermédiaire de ces agences et des directives en cours de développement et communiquerons les détails dès que possible.

### LE VACCIN EST-IL GRATUIT ?

Oui, les doses de vaccin achetées par le gouvernement seront distribuées gratuitement. Bien que les prestataires de vaccination puissent facturer des frais administratifs pour vacciner une personne, ces frais sont couverts par le régime d'assurance maladie collectif de National Beef pour les employés de National Beef et les membres de leur famille qui sont couverts.

### SI J'AI DÉJÀ EU LA COVID-19 ET QUE JE M'EN SUIS REMIS, DOIS-JE QUAND MÊME ME FAIRE VACCINER CONTRE LA COVID-19 ?

Oui. En raison des risques graves de santé associés à la COVID-19 et du fait qu'une nouvelle infection soit possible, le vaccin doit vous être proposé, que vous ayez déjà contracté la COVID-19 ou non.



# Informations sur le vaccin contre la COVID-19

## VÉRIFICATION DES RUMEURS : VRAI OU FAUX

### **RUMEUR : DE NOUVEAUX VARIANTS DE COVID-19 SONT APPARUS ET LES NOUVEAUX VACCINS NE SERAIENT PAS EFFICACES.**

**Faux :** Selon les experts médicaux, y compris les administrateurs de la santé publique américains en poste et précédents, il n'y a aucune raison de penser que les vaccins qui ont été mis au point ne seront pas efficaces contre les nouveaux variants du virus. Il n'existe aucune preuve que les nouveaux variants provoquent des formes plus graves de la maladie ou un risque accru de décès. On dit que les [variants](#) se propageraient plus facilement et seraient plus contagieux.

### **RUMEUR : APRÈS AVOIR REÇU LE VACCIN CONTRE LA COVID-19, JE SERAI POSITIF AU TEST DE LA COVID-19.**

**Faux :** Les vaccins qui font actuellement l'objet d'essais cliniques aux États-Unis ne vous donneront pas un résultat positif aux tests viraux utilisés pour vérifier si vous êtes atteint d'une infection. Toutefois, si votre organisme développe une réponse immunitaire, ce qui est l'objectif du vaccin, il est possible que vous ayez un résultat positif à certains tests de dépistage d'anticorps. Les tests d'anticorps indiquent si vous avez eu une infection antérieure et si vous avez un certain niveau de protection contre le virus.

### **Rumeur : Le vaccin contre la COVID-19 modifiera mon ADN.**

**Faux :** C'est faux. Cette rumeur est sans fondement. L'ARNm du vaccin contre la COVID-19 ne pénètre jamais dans le noyau de la cellule, qui est l'endroit où notre ADN est conservé. Cela signifie que l'ARNm ne peut en aucune manière affecter ou interagir avec notre ADN.

### **RUMEUR : LE VACCIN CONTRE LA GRIPPE AGIRA ÉGALEMENT CONTRE LE coronavirus.**

**Faux :** C'est faux. La grippe et la COVID-19 appartiennent à deux familles de virus différentes, de sorte qu'un vaccin n'est pas interchangeable pour un autre. Il est important d'envisager également de recevoir le vaccin contre la grippe cette année. Vous faire vacciner contre la grippe peut augmenter les capacités de notre système de santé à soigner les patients atteints de la COVID-19.

### **RUMEUR : JE PEUX ÊTRE INFECTÉ PAR LE VIRUS QUI PROVOQUE LA COVID-19 EN ME FAISANT VACCINER.**

**Faux :** Vous ne pouvez pas attraper la COVID-19 du vaccin. Chaque jour, un système immunitaire sain combat avec succès des milliers de microbes. Les antigènes font partie des microbes qui poussent le



## VÉRIFICATION DES RUMEURS : VRAI OU FAUX

système immunitaire du corps à fabriquer des anticorps pour combattre les maladies. Les antigènes présents dans les vaccins proviennent des microbes eux-mêmes, mais les microbes sont affaiblis ou tués afin qu'ils ne puissent pas provoquer de maladie grave. Même si la personne reçoit plusieurs vaccins sur une même journée, les vaccins ne contiennent qu'une infime fraction des antigènes qu'elle rencontre chaque jour dans son environnement. Les vaccins stimulent le système immunitaire pour qu'il produise des anticorps permettant de lutter contre les maladies graves qui peuvent être évitées par la vaccination.

### **RUMEUR : IL EXISTE UNE NOUVELLE SOUCHE DE SARS-COV-2 AU ROYAUME-UNI, DE SORTE QUE LES NOUVEAUX VACCINS NE SERONT PAS EFFICACES.**

**Faux** : Selon les experts médicaux, y compris les administrateurs de la santé publique américains en poste et précédents, il n'y a aucune raison de penser que les vaccins qui ont été mis au point ne seront pas efficaces contre les nouvelles souches du virus.

